

Az Újság

8 évf. - 187 sz.

független politikai napilap

SALONTA, 1936.
augusztus 20

csütörtök

Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre:
35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEUSzerkesztőség telelős:
GAAL SANDORSzerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Részvétlenségbe fulladt a salontai vendéglősök és kávésok nagyfontosságú értekezlete

Marcus István városi tanácsos és Ghiarmati József az „Ardeali Italmérők Lapja” szerkesztője nagyfontosságú szakmai értekezletre hívta össze Salonta összes italmérőit. Az értekezlet a Kerna vendéglő egyik nagyobb termében kedd délután 4 órára volt jelezve. A téma az összes italmérők létezésébe vágó dolgok körül forgott volna, főként a brevet sérelmek és a tisztességtelen konkurencia kiküszöböléséről. Azonban dacára annak, hogy Salontán 68 italmérő vendégiparos működik, mégis, csak ird és mendd 8 vendéglős jelent azon meg, ugyancsak Elmann Lajos, Bertók Lajos, Varga Lajos, Hirsch Mór, Dicker Károly, Ungor József, Vigh Pál és Sipos Sándor.

Marcus István városi tanácsos, majd Ghiarmati József bő részletességgel kifejtik, hogy az összejövétel célja lett volna teljes szakmai felvilágosítást adni minden vendéglősnek, kávésnak, bodegásnak egyáltalán italmérőnek. Meg akarták ismertetni az összes érvényben lévő italmérési és hasonló érdekű törvényeket, azonkívül a különböző minisztériumok által kibocsátott törvényes rendelkezéseket helyi és bucaresti szemszögből. A nagy részvétlenség miatt azonban a legnagyobb sajnálattal állapítják meg, mennyire közömbös a vendégiparosok előtt saját jól feltögtt érdekük, úgy tesznek, mintha semmi sérelmük nem volna, mintha az összes törvényekkel tisztában volnának.

Ezért Marcus István városi tanácsos javaslatára, egyhangulag elfogadják, hogy a mai részletesebb vitát elhalasztják folyó hó 25-én este fél 9 órára, a Kereskedelmi Kör nagytermében hivandó gyűlésre.

A jelen voltak nagy lelkesedéssel ígérték, hogy kellő propagandát fognak kifejteni a távolmaradottak sorában s mindenikük 7 vagy 8 távolmaradót remél hozni az augusztus 25-ére kitűzött újabb összejövételre.

Indítványok során szóba került

még a szódavíz árának 5 lejről 1 lejre csökkentése, a salontai italmérők szindikátusának az oradeaihoz hasonló megalakítása stb. — melyek letárgyalása, mind — mind a jövő heti

gyűlésre maradtak.

Végül Vigh Pál köszönetet szavaz Marcus István városi tanácsos busgó fáradozásáért, s ezzel a gyűlés véget ért.

Itt jegyezzük meg, hogy Ghiarmati József szerkesztésében előrangú vendégipari hetilap jelenik meg Oradeán (Alea Romei 2. et. 1.) „Ardeali Italmérők Lapja” címmel, melyre ezúttal is felhívjuk a salontai italmérők figyelmét.

E. I.

Kiss Bertalant választották meg Debreczeni István, volt satumarei lelkész utódául

Debreczeni István volt satumarei lelkésznek Timisoarára történt megváltása folytán megüresedett satumarei parochia betöltéséért előre látható volt a heves küzdelem. Ez a heves harc vasárnap folyt le 5 pályázó között, majd abszolút többség hiányában

tegnap Kiss Bertalan oradeai belmész-sziós főltár és Megyörös Sándor boghisi lelkész között. Kettőjük közt 95 szótöbbséggel Kiss Bertalan győzött. Azt hisszük e hír Salontán is meglegedést fog kiváltani Kiss Bertalan hívei között.

Szigoru szankciók az engedély nélküli lakásépítők ellen

A polgármesteri hivatal végre erőlyes kézzel kíván rendet teremteni az engedély nélküli épített lakások és egyéb föéplimények terén. Ennélfogva ugy az építetők közönség, mint az építőmesterek részére egy norma kibocsátása vált szükségessé, melynek be nem tartása szigorú szankciókat vonhat maga után ugy az építetők telektulajdonos, mint az építőmester terhére.

Az építés előtti eljárás tehát a következő:

1. Kérvény nyújtandó be a polgármesteri hivatalhoz az építkezés szükségességének megindoklására és az építkezési engedély megadására.

2. Minthogy a város az építkezés tekintetében be van osztva 7 szektorba, (az utcák taxázása szempontjából), — viszont ez a 7 szektor pedig I—III. csoportba, ennek folytán az I. csoportban 4, a II-ban 3, a III-ban 2 lei községi taxa fizetendő beépített négyzetméterenként.

3. Ennek a községi taxának 10 %-ka niből lefizetendő légvédelmi célokra, s ezt a 10 %-ot a városi pénztárba kell befizetni. A kapott receptis aztán kérvényhez melléklendő.

4. Ugyancsak a kérvényhez melléklendő még a felbélyegzett ivnyi árlap (csalá timbrat). A felragasztandó bélyeg 123 lei értékben és 2 lei repülő.

5. Tervrajz melléklendő 2 példányban s ezekre felragasztandó 2 lei okmány bélyeg és 2 lei repülő.

Minden építetőknek és építőknek eminens érdeke ezeket a feltételeket szigorúan betartani, mert ugy az engedély nélküli építkezés mint a bélyegilleték elégtelensége kihágást képez és már a legkisebb büntető szankció is az összes taxák duplájának megfizetését rója a kihágást elkövetőkre.

Egy magyar pilóta világrekordja

Cenblethől jelentik: Dettre György délamerikában élő magyar pilóta a magassági repülésben világrekordot állított fel, amennyiben gépével 14,836 méter magasságra szállt.

Incunoștințare !

Se aduce la cunoștința părinților de copii, că Onor. Minister al Instrucțiunii Publice prin decizia Nr. 28062/1936, pentru înlesnirea copiilor ce locuiesc de parte de centrul orașului, a înființat pe 1 Septembrie 1936, în edificiul din Calea Maria Nr. 58 o Școală Primară de Stat ce va purta Nr. 6 și va funcționa complet cu 4 clase.

În urma acestei decizii Onor. Revizorat Școlar Oradea cu ordinul Nr. 1916/1936 a hotărât că circumscripția acestei școli să o formeze următoarele străzi: Alexandru Vlahuța, Andrei Mureșanu, Asașu Boresai, Alexandru Bathory, Barza, Barițiu, Boeska, Const. Brăncoveanu, Cloșca, Crișan, Căprioarei, Csokonay, Cucului, Dobozi, Dragoș Vodă, Emanoil Gojdu, Episcop Pavel, Episcop Jean Raftu, Episcop R. Cierogariu, Gh. Pop de Băsești, Gh. Coșbuc, Horia (dela Nr. 29 și 40 inclusiv), Ilie Macelariu, Jean Metianu (până la Nr. 31 și 40 inclusiv), Independenței, Josif Vulcan, Josif Hodoș, I. G. Duca (dela Nr. 9 și 16 inclusiv), Kolesci, Lebodei, Lăpușneanu, Marele Voevod Mihai (strada și piața), Mikes Clement, Nic. Bălcescu, Nic. Jiga, Nic. Belcaș, Ost. Goga, Oituz, Piața Victoriei, Piața Vânătorilor, Piața Voevod, Piața Peleş (partea de miază zi), Petru Balog, Regentul Buzdugan, Radu Șerban, Șt. Silaghi, Sava Brancovici, Somnului, Șoimului, Spitalului, Teiului și Vasile Lucaci.

Toți părinții de copii ce locuiesc pe aceste străzi și doresc a-și instrui copii la școala primară de stat, își pot înscri copii numai la această școală în fiecare an între 1 și 10 Sept. iar cei ce doresc a-și înscri la o școală particulară, sau ai instrui în familie, trebuie să depună declarații în acest sens, la direcțiunea acestei școli, tot între 1 și 10 Sept. al fiecărui an.

Salonta 14 August 1936.

Dir. Școlii Primare de Stat Nr. 6.

Értesítés

Értesítetnek azok a szülők, akiknek tan- köteles gyermekeik vannak hogy a közokta- tásügyi Minisztérium 28.062/936 számú határo- zattal 1936 szeptember 1-től kezdődőleg a Calea Maria 58 szám alatt négy osztályos állami elemi iskolát létesített azon gyermekek számára hogy a város központjától távol laknak. Ez az iskola a 6-os számú iskola lesz.

Annak az iskolának a körzetét az ora- deai tanfelügyelőség 1916/936 számú rende- lete alapján a következő utcák alkotják :

Alexandru Vlahuța, A. Mureșanu, Bar- esay, Alexandru, Bathory, Barza, Barițiu, Boeska, Const. Brăncoveanu, Cloșca, Crișan, Căprioarei, Csokonay, Cucului, Dobozy, Dra- gos Voda, E. Gojdu, Ep. Pavel, Ep. J. Raftu, Ep. R. Cierogariu, Gh. Pop de Băsești, Gh. Coșbuc, Horia (a 29—40 számtól bezárólag), Ilie Macelariu, J. Metianu (31—40 számig be- zárólag), Independenței, J. Vulcan, J. Hodoș, I. Gh. Duca (9—16-tól bezárólag), Kolesci, Lebodei, Lăpușneanu, M. V. Mihai (utca és tér) Mikes Kelemen, N. Bălcescu, N. Jiga, N. Belcaș, O. Goga, Oituz, Piața Victoriei, Piața Vânătorilor, Piața Voevod, Piața Peleş (déli oldal) P. Balog, Reg. Buzdugan, Radu Șerban, Șt. Silaghi, Sava Brancovici, Somnului, Șoi- mului, Spitalului, Teiului és Vasile Lucaci.

Mindazon szülők, akik a felsorolt utcák- ban laknak és gyermekeiket az állami isko- lába szándékoznak adni minden évben szeptem- ber 1—10-ig csak ebbe az állami is- kolába irathatják be.

Azok pedig, akik felekezeti iskolába óhajtják beírtni, vagy pedig magán uton óhajtják taníttatni gyermekeiket kötelesek en- nek az iskolának igazgatóságánál deklarációt adni minden évben szeptember 1-10 ig.

Salonta, 1936. augusztus 14.

A 6-os számú Állami iskola Igazgatósága.

Változatlan idő

Gyenge légáramlás egy-két helyen kisebb záporosó, éjjel a völgyekben és a mélyedésekben ködképződés. A hőmérséklet nem változik.

Ötszörös gyilkosság a Bodeni-tó mellett

Zürichből jelentib: Megrendítő ötös gyilkosság történt a Bodeni tó mellett. Egy ismeretlen asszony öt gyermekét a tóba dobta, majd ő maga

is a vízbe vetette magát. A hatóságok eddig még nem állapították meg, hogy ki az ismeretlen nő és mi volt az oka borzalmas tette elkövetésének.

Dózsy Gabi tánciskolájában

vasárnap d. u. 4 órai kezdettel

baba-kolon táncvizsga

a Kereskedelmi Körben !

Bemutatásra kerül: látványos balett-revü, nemzeti táncok, tiroli tánc, baba és spa- nyel tangó és terna mutatványok. A be- mutatásra kerülő táncokat a következő bájos kisleányok és kisleányok lejtik :

Bereczky Juci és Gizike, Balog Alizka és Csöppi, Lengyel Anikó és Péter, Moldován Mancika, Józsi és Gyuri, Csoma Mancika, Bódi Ági, Ellmann Mirjam és Éva, Szöllösy Gizike, Tolna Bözsi és Vigh Pali.

Rádióműsor

S z e r d a, augusztus 19.

B u c u r e s t i. 19 Zenekar. 21:10 Hegedű. 21:40 Csevegés. 22:45 Rádió-zenekar.

B u d a p e s t. 1:05 Katonazene. 2:30 Hegedű. 5:15 Felolvasás. 6 Jambor Il- magyar népközpontjában cigányzene kísé- rettel. 7 Közvetítés. 7:35 Előadás hang- lemezekkel. 8 Szalónczenekar. 9:10 „Csár- dás.” Operett 3 felvonásban.

C s ü t ö r t ö k, augusztus 20.

B u c u r e s t i. 19 Zenekar. 21 Ének. 21:20 Felolvasás. 21:35 Jazz. 22:45 Zenekar. B u d a p e s t. 10 Szentbeszéd a ko- ronázó főtemplomból. 12:15 Hangleme- zek. 2:40 Zenekar. 4 Előadás. 4:30 Ci- gányzene. 5:10 Mórész Zsigmond elbe- szélése. 5:40 Magyar ének- és tárogató- négyes. 6:20 Szalónczene. 7:05 Előadás. 7:35 Zongora. 8:20 „István király.” Tra- gédia 3 felvonásban. 10:20 Szent István napi tűzijáték és ünnepi est közvetítése. 11:20 Hangverseny. 12:30 Cigányzene.

Város az őserdőben

Az őserdőnek még mindig megvannak a maga titkai. Időről-időre feltámad egy-egy kalandos kedv, amely a dzsungel ölén fekvő városokat akarja megtalálni, városokat, amelyek távol esnek minden civilizációtól és a világ nem is tud róluk. Egy ilyen őserdő- titkot akart ezelőtt tizenegy évvel felfedezni Fawcett őrnagy, aki az amazonamenti Matto- grosso őserdjében akarta megtalálni a csoda- várost, kutatásai közben azonban nyomtala- nul eltűnt. Most azonban egy angol kor- mányzósági tisztviselő, aki inspekciós útján meglátogatta Közép Malakkát, azt jelentette Angliába, hogy Malakka dzsungelében nagy településre talált, amelyről a világ eddig még mit sem tudott. Ötven kínai lakik ebben a titkos városban, amely semmiféle térké- pen nem szerepel. Az angol tisztviselő azt állítja, hogy a várost tíz évvel ezelőtt kíván- dorló kínaiak alapították és virágzó teleppé fejlesztették.

Városházi kishírek

Farkas Pantelimon, aki 2 és egy negyed hold területet bérel terme- lés céljából a várostól, kérvénnyel fordult a városhoz, hogy a telekkönyvi jogot a saját nevére táblázhassa.

**

Fuchs Géza, strandbérlet irásos be- jelentést tett a városhoz, felpanaszol- ván, hogy a strand medencéje 75 óra alatt telik meg.

Ez pedig számára roppant idő- veszteség, de főképpen anyagi kára van, fürdő vendégeit elveszti. Ezért kilátásba helyezi, hogy gyors intéz- kedés hiányában kénytelen lenne kár- térítési igényével fellépni a város ellen.

**

Szathmáry Lajos, akinek a bezárt régi temetői lakásjog fizetésül számít, kéri, hogy hagyassék meg neki ez a lakásjog továbbra is.

**

A 34-es tűzészred nagyobb mennyiségű szénát kíván vásárolni a várostól.

Sertéshizlálásra kitűnően bevált

édes savó kapható

a Salontai Tejüzemnél, Zsibrita ház
10 liter 1 lei !

— Ha igazán olyan régóta sze- relmes vagy belém, miért nem szél- tál ?

— Mert kimondhatatlanul szeret- lek.

Szeptember 15-én kezdődik a tanítás

Bucuresti. A közoktatásügyi mi- niszter elrendelte, hogy az ország összes iskoláiban szeptember 15-én kezdődik a tanítás.

Száztíz napja börtől egy indiai pap

Londonból jelentik : Az United Press értesülése szerint Bombay városában már száztíz napja börtől egy indus pap. Ezalatt az idő alatt vizet sem vett magához, India minden részéből ezrével zárandokolnak a hi- vek, hogy közlőrl lássák a börtölő papot.

Elsőrendű hordós-káposzta már kapható. Kilója 7 lei. Balogh Mihály hentes.

Egy fiu fodrász tanulónak felvételik. Berezei fodrász üzletében.

Gyapot- és amerikai mogyorótermelés Magyarországon

A gyapottermelésről Budapestről érdekes kísérleteket jelentenek, amelyeket Baranyában Fehér Ferenc bükkösi plébános hét kisgazdával és egy nagyobb uradalommal folytat. A kísérletekre az adott ösztönzést, hogy a Messék védettebb helyein még ma is található vadon termő gyapot, amelynek minősége annak ellenére, hogy vadon terem, elég jó.

Ujabbán Debreczenben folytat érdekes kísérleteket Nagylaki Károly okl. kertész. Az idei évben kísérletet tett a gyapot és az amerikai mogyoró termesztésére.

Március közepén melegágyban, gyep-tég-lákba vetette el a gyapotszalmákat, amelyek hamarosan kikelték és gyors fejlődésnek indultak. Májusban, mikor már a fagyveszély elmúlt, Nagylaki kiültette a palántákat gyep-téglástól a homokos talajba. A kétszáz palánta nem hervadt el, hanem szép fejlődésnek indult. Csúpan a levéltetvek ellen kellett nikotin permetezéssel védekezni. A gyapot-ültetvény a múlt hónapban már elérte a 100-120 cm. magasságot is. A termés hozamot illetően négyzetötenként 15 növényről két kiló termést lehet várni ezzel az eljárással. Ez holdankint 24-30 mázsnak felel meg. Kísérletet tett Nagylaki a magvaknak közvetlenül a szabadba vetésével is. Itt is hamarosan kikelték és gyors fejlődésnek indultak. Ezzel az eljárással azonban a növények egy hónappal később virágoznak és ha nincs készen meleg ősz: nem érnek be.

A gyapoton kívül Nagylaki kísérleteket végzett amerikai mogyoró ültetésével is. A gyapotszalmákkal egyidejűleg vetett Nagylaki mogyorót is a melegágyba, amelyet májusban szabadba ültetett, miután a magvak szépen fejlődtek. Az amerikai mogyoró most van a legszebb virágzásban.

Megdöbbszentő autószeren- csétlenség a Hortobágyon

Két előkelő francia meghalt a felfordult autó alatt

Debrecenből jelentik: A nyári egyetemen előadó Ferrout francia zenetörténész és Dutilleul Julien francia festőművész, valamint Lajtha László zeneszerző, a budapesti néprajzi múzeum igazgatója, gépkocsin közösen kirándultak a Hortobágyra. A

Kadarecsárda után a francia zenetörténész által vezetett gépkocsi gumidefektet kapott s árokba zuhant. Ferrout a helyszínen, Dutilleul kórházba szállítás közben meghalt. Lajtha súlyos, de nem életveszélyes sebesülést szenvedett.

A kutya, mint betegségközvetítő

Az ember leghűségesebb háziállatának mondják a kutyát. Ezen hűségét legtöbb jóérzésű gazda jóbánásmóddal, gondoskodással igyekszik meghálálni. Sajnos azonban sokan vannak, kik házaik, vagyunk őrzeit nem becsülik meg. Egészségi szempontból majdnem egyformán káros a kutyának akár tulságos, baráti megbecsülése, akár teljes elhanyagolása.

Kóborló, minden hulladékot, dögöt gyűlésező kutyák terjesztik a veszetséget. Ez a betegség az azt előidéző kórákozával való fertőzés után lép fel. Egyszerűbben mondva: veszetséget csak veszett kutyától lehet kapni. Nem igaz az a néphit, hogy ha melegenyáron a kutyát szomjaztatjuk, veszetség üt ki rajta. Pásztor kutyáink akárhányszor farkasoktól kapják meg a veszetséget, a nyáj védel-

mében vívott küzdelemben szerzett sebeket keresztül. Tehát ez a betegség farkasoknál is előfordul és könnyen megkaphatja az is, kit hasfájás s más betegség ellen a nálunk olyan különleges gyógyhatásúnak hitt farkashussal kuruzsolnak.

A veszetséget kutyán néha annak szakértője, az állatorvos is csak annak elpusztítása után tudja megállapítani. Legtanácsosabb tehát ha mindenki, akit bármilyen kutya harapott meg — ha csak az állat fertőzésmentessége abszolút biztosan kimutatva nincs — veszetség ellen beoltatja magát.

A másik szintén kutyától terjesztett betegség az echinococcus vagy rivókatömlő. Ezen megbetegedés hasonló a „borsóka” népies néven emlegetett sertés és marha megbetegedéshez. Ezek a „borsókák” bizony bélférgesnek átmeneti alakjai. A rivóka teljesen kifejlődött alakja, mint galandféreg a kutyánál fordul elő, míg „borsókája” juhban, sertésben és marhában esetleg emberben.

Az echinococcus vagy rivókatömlő olyan embereknél szokott előfordulni, kik kutyával intim barátságban élnek. Azt csókolgatják, tányérukból etetik, kezüket nyaldostatják. A betegség leggyakrabban a máját szokta megtámadni, ide előfordulhat izmokban, agyban, csontokban és sokszor életveszélyes tüneteket idéz elő. Találtak már szemgolyó alatti daganat formájában is ilyen betegséget.

A kutya terjeszthet más megbetegedéseket is. Így a gumókórt, ha köpet felnyalása vagy fertőzött nyers húsvétele által megfertőződik. Innen van a nép figyelmeztető mondanása is: „Ne fogd a kutya szőrét a szádba, mert száraz betegséget kapsz.”

Tekintve, hogy a kutya mindent össze-
szaglász, szemébe turkál, még sok más betegséget is közvetíthet.

Nem szabad, hogy gyermeknek játszótársa legyen a kutya; diványra, ágyra felengedni nem kell! Ha kutyához nyúlunk, azzal játszottunk, kezeinket azonnal mossuk meg. Gyermekünket is szoktassuk ehhez. Tanítsuk meg őket az állatott megbecsülni és szeretni de tanítsuk meg a vele való bánásmódra is.

Azonnalra felvételük 15-16 éves korig
kiszolgáló leány Csomós Istváné üzletében,
fizetéssel. Reg. Ferdinand 31. 2-4

Ó vörös bor és ürmös-vörös kapható
Baloghánál, Petőfi-uca 18.

Megette a disznó a gyermeket

Timisoara. Criciova községben Papadinec Anna 44 éves asszony 6 hónapos esecsemőjét a szoba padlójára tette s aztán átment néhány perere a szomszédba. Amig távol volt, az egyik sertés, a rosszul becsukott ajtón bement a szobába és a cseese-

mőt a szó szoros értelmében felfalta. Amikor az asszony visszatért s meglátta mi történt, borzalmas sikoltással a kutba akarta vetni magát, de a szomszédok megakadályozták. Az anya ellen gondatlanság címén megindul az eljárás.

Mezőgazd. Kamara engedélyezte. Ezen engedély hiányában teljesen új ültetvénynek számít s mint ilyen 5 évig nem engedélyezhető.

Könyvkötést

izlésesen,
olesón készít

az

Az Ujság
könyvnyomdája

Egy kifutó tíu felvételük. Levassy kelmefestő Piața Unirii 3. 3-3

A diószedés ideje

A földm. min. elrendelte, hogy az export-célokra használt diótermést szept. 15. előtt ne szedjék le a fáról, mert a korai szedés miatt az almúlt évben sok éretlen dió került kivitelre.

Szülő ültetvények

Amerikai tőkék oltását, amely hiányos ültetvények számát, 10 % ig a megyei mezőgazdasági hivatal, 10 % on felül a földm. min. engedélyezi. Fialtal amerikai ültetvény, illetve a fiatal esemeték csak abban az esetben esnek ezen elbírálás alá, ha azoknak ültetését az 1982 évi törvény értelmében a

Nyári ujdonság! Legalcsóbb bevásárlási hely

Selyem ingek, luggalt ingek, tenniscipők, vászon és gummicipők, női és férfi szandaletek, gyerekcipők, kalapok, nyakkendők, retikülök, kötöttáruk, harisnyák, divatgombok óriási választékban.

Kovács Lajos divatáruháza (Penyvesi gyógyszerár mellett)

A Plugar cigaretta kikerül a forgalomból

A dohányjövédék vezérigazgatósága elhatározta, hogy a Plugar cigarettát kivonja a forgalomból és „Popular” néven új, olcsóbb cigarettát hoz forgalomba. Ennek a cigarettának az ára 25 bani lesz darabonként. A Popular cigarettát a városokban is árúsíthatják, ezzel szemben a Plugar cigarettát csak a falvakban volt szabad árúsítani.

Vérhas pusztít Baia-Măren

A bányavárosban szörványosan fellépett a vérhas és a bélhurut. Eddig tizenhárman haltak meg. Az orvosok az éretlen gyümölcsökben látják a betegség okát, ezért elrendelték, hogy éretlen gyümölcsöt tilos a piacra hozni. A környékbeli falvakban szintén pusztít a járvány. A hatóságok mindent megtettek a járvány továbbterjedésének a megakadályozására.

Különös nevek

Mexikó a furcsa keresztnévek országa. Elég gyakran lehet találkozni emberekkel, akik ilyen keresztnéveket viselnek: Artienio, Venitires de la Constitucion (az alkotmány 23. szakasza), Satanasy el Inferno (Sátán és Pokol), Soy la Revolution (a forradalom vagyis), Viva el Presidente (Éljen az elnök).

Az örök gyász hazája Korea

Ez a világ egyetlen országa, ahol az egész lakosság gyászol, még pedig 26 esztendő óta. Azóta, hogy a japánok 1910-ben elfoglalták Koreát, az egész népesség fehér ruhában jár, ami tudvalevően a gyász jele. Így demonstrál egy nép hazája elvesztéséért.

Hörcsög invázió

Deva. A devai csángók földjén az idén kivételesen annyira elszaporodtak a hörcsögek, hogy a termést kell feltölteni tőlük. Eddig is megszólván a kukoricatermésnek egyharmad részét ették fel helyenként. Székely András csángógazda hat holdas földjén egymásután 444 hörcsöget öntött ki s ültet egyen s ezzel megmentette a termését. László János csángógazda pedig egy nap 74 hörcsöget öntött ki s pusztított el a kutyáinak segítségével, amelyek este mint valami útközlelővel, amelyek este mint valami útközlelővel véresen tértek haza. A csángók hatalmas erőfeszítéseket tesznek, hogy a hörcsögtől megvédjék az idei kukoricatermést, amelyet a szárazság is eléggé tönkre tett.

A falusi gazda feleségével fényképezhez megy. A fényképez rászól a gazdára:
— Tessék barátságos arcot vágni!
A gazda a feleségéhez fordul:
— Asszony, menj ki!

SPORT



Az NSC

vasárnap délután egy elsőrendű aradi együttest lát vendégül. Ma délután 6 órakor nagy tréning, kértnek a játékosok a pontos megjelenésre. INTÉZŐ.

A Törökvas vasárnap Tasnádon játszik az ottani SC-vel. Kisérőket visznek. Tagok 80, vendégek 100 lejti fizetnek. Indulás vasárnap reggel 6 órakor, a ref. templom mellől. Jelentkezni Varga pénztárosnál. Str. Horia 6.

A fővárosi sajtó megjegyzései a berlini olimpiáról

București. A román lapok bíráló megjegyzésekkel írják a berlini olimpiáról. A Dimineața így ír: Az olimpián a nemzeti büszkeséget brutális vereséggel korbácsolják fel s hozzá Berlinben a hillerizmus diadalát ülték. A magyarok megkísérelték, hogy revizionista propagandát csináljanak és a vendéglátó ház minden diszkreció nélkül segítségére volt ebben. Az olimpia szomorúan fejeződött be, kidomborította kontinensünk ellentmondását. Azért 1940-ben, a virágzó cseresznyefák házában, Nipponban menekül az olimpia.

Jorga így ír lapjában: A szent tüzet bizony ott hagyhatták volna Görögországban, mert a régi olimpiai játékokon más volt a felfogás a civilizációról. Harmonia, egészség, szerénység volt az uralkodó szellem, ami ellentétben áll a versengés szenvedélyével, a kereseti mohósággal, a diadal hiszterikus ordítózáival.

A Curentul így ír: A harmadik hely Magyarországa, Románia csak a 25-ik helyet tudta biztosítani magának. Egyetlen ezüstérmet szerzett, Rang főhadnagynak a lóversenyben elért eredménye révén. A felkészültségnek teljes hiánya mellett, amivel Berlinben megjelentünk, ez is sok.

Az olimpiász utolsó napjaiban Berlinben tartózkodott Kozma magyar belügyminiszter is, akit Hitler kihallgatáson fogadott.

Hitler kancellár többek között a következőképp gratulált Magyarországnak elért sikereihez a berlini olimpiáson:

— Ezen az olimpiáson Magyarország győzött — jelentette ki Hitler.

A C) divízió küzdelmei szeptember 6-ikával indulnak meg és a sorsolást a Nyugati Liga fogja megejteni.

Az Universitatea északi partizán csapata tegnap nagy győzelmet aratott egy kis finn városkában, Cuopioban: 12:1 arányban verte a helyi válogatottat.

A „Sasok”

augusztus 23-án Pădurea Neagrăra rándulnak ki. Közben megtekintik a Solyomhőt, a híres savanyúvíz forrást, a gyártelepet és sok más nevezetességet. Az út csodálatos szép, az ország legnagyobb serpentine vezet Pădurea. Az autó egész a végéig visz fel. Részvételi díj tagoknak 90 lej vendégeknek 100 lej. Jelentkezés Kis titkárnál szerda este 8-ig bezárólag. COLOR festéküzlet.

Turista testvéri üdvözlés

KISS JÁNOS
titkár.

Dr. BALATON ZOLTÁN
elnök.

Legszöbb,
legolcsóbb,
legizlésebb
nyomtatványok

az

Az Ujság

nyomdájában készülnek
Piata Unirii No. 13.

Tetra baba kelengyék egyedárusítása

valamint mindenféle babának való cikkek

gummi pelenka, fásli stb.

gyári árban kapható

Rubinné üzletében

Füldőcipők soha nem hallott olcsó ár

Női sarkos füldőcipő	75 Le
Női sarok nélküli	60
Gyerekeknek	40

Füldő sapka 10 lei, öv 10 lei

Kovács Lajos divatáruház

Penyvesi gyógyszerár mellett

Írógép havi használati díj mellett kapható. Str. Patr. Miron Cristea 44.

Gyümölcsfák szemzését felelősen készítem, őszi ültetésre fajazonos első osztályú gyümölcsfa csemeték már megrendelhetők. Stern gyümölcskertész Str. Peles.

Terjessze

az „Az Ujság”

Tip. „Az Ujság” nyomdája, Salonta